



National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

## REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving – PWGSC / Réception Des  
soumissions – TPSGC

[tpsgc.dgareceptiondessoumissions-  
abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-  
pwgsc.gc.ca](mailto:tpsgc.dgareceptiondessoumissions-<br/>abbidreceiving.pwgsc@tpsgc-<br/>pwgsc.gc.ca)

Via ePost / Postel  
Fax / Faxé : (819) 997-9776

#### Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

#### Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

<b>Title/Titre: Filter element, reverse osmosis</b>		<b>Solicitation No – N° de l'invitation</b>  W8482-229154/A  Amendment/Amendement 001  Date of Amendment – Date de l'amendement 11 August 2021	
<b>Date of Solicitation – Date de l'invitation</b> 08 July 2021			
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>  Jean-Pierre Normandin D Mar P 4-3-3-4 Jean-pierre.normandin@forces.gc.ca			
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>		<b>FAX No – N° de fax</b>	
<b>Destination</b>  See herein			

#### Instructions:

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

#### Solicitation Closes – L'invitation prend fin

At – à : 14 :00 EDT

On - le : 17 August 2021

Delivery required - Livraison exigée		Delivery offered - Livraison proposée	
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur			
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)			
Name/Nom _____		Title/Titre _____	
Signature _____		Date _____	

This amendment is created to change Part Number from TM8110V to read TM810V on item 001 & 002.

See annexes "A" attach.

All other Terms and Conditions remain unchanged.

**ANNEX A LINE ITEM DETAILS**

Item	Description	Unit of Issue	Quantity	Destination Address	Invoice Address	Security Requirement	Quality Assurance Code (QAC)	Controlled Goods (CTAT or ITAR)	Trade Agreement
001	NSN: 4610-01-261-0700 Item Name: FILTER ELEMENT, REVERSE OSMOSIS  P/N requested: TM810V NCAGE: 56BH2 Name of Manufacturer: TORAY INDUSTRIES INC  P/N requested: 80741 NCAGE: 63624 Name of Manufacturer: FIMTEC CORP  P/N requested: SW30-4040 NCAGE: 62144 Name of Manufacturer: PARKER-HANNIFIN CORP  OR EQUIVALENT If offering an equivalent specify: P/N offered: NCAGE: Name of Manufacturer:	EA	500	Department. of National Defence CFB Esquimalt Attn: Receiving Bldg 66 Colwood Victoria, BC V9C 1B0 Canada	Department. of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt Stn Forces P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada	NO	C	NO	YES

**ANNEX A LINE ITEM DETAILS**

002	<p>NSN: 4610-01-261-0700  Item Name: FILTER ELEMENT, REVERSE OSMOSIS</p> <p>P/N requested: TM810V  NCAGE: 56BH2  Name of Manufacturer: TORAY INDUSTRIES INC</p> <p>P/N requested: 80741  NCAGE: 63624  Name of Manufacturer: FIMTEC CORP</p> <p>P/N requested: SW30-4040  NCAGE: 62144  Name of Manufacturer: PARKER-HANNIFIN CORP</p> <p>OR EQUIVALENT  If offering an equivalent specify:  P/N offered:  NCAGE:  Name of Manufacturer:</p>	EA	500	<p>Department of National Defence  CFB Halifax  Main Warehouse  Bldg D206 Door 1 thru 13  HMC Dockyard  Halifax, NS  B3K 5X5  Canada</p>	<p>Department of National Defence  Maritime Forces Atlantic  Accts Payable Bldg. S90,  Room 334  2686 Sextant Lane,  Stadacona  P.O. Box 99000, Stn Forces  Halifax NS B3K 5X5  CANADA</p>	NO	C	NO	YES
-----	--	----	-----	--	--	----	---	----	-----